

# SLOVENSKI TEDNIK

Leto - Año VIII. No. 357

"EL SEMANARIO ESLOVENO"

Cena 10 cent.

Uredništvo in upravnništvo

Calle Gral. Cesar Diaz 1657 U. T. 59 - 3667  
Sprejemanje strank vsak dan od 15.—18.

Buenos Aires, 11. julija 1936.

Naročnina za pol leta \$ arg. 3.—; celo leto \$ 5.—

CORREO  
Argentino

TARIFA REDUCIDA  
FRANQUEO PAGADO  
Concesión 1551

## Sedaj je na vrsti prosto mesto Danzig-in Rusija

Že več časa se vrši nacijska propaganda v svobodnem mestu Danzig, ki mu pripada tudi večji okraj, približno kot je Trst s primorskim zaledjem.

Potem ko je Hitler poslal čete v renski okraj, ki se je vse tako izteklo kot je želel, četudi so francozi protestirali, je takoj pričel z delovanjem za priključitev Danziga, ki je bilo doslej svobodno mesto pod pokroviteljstvom Društva narodov, ki pa so ji ravno ta teden mestni oblastniki odpovedali pokorščino. Ko je prišel iz Ženeve danzingski zastopnik pri Društvu narodov, Lester, ki je mimogrede povedano izee, so ga morale čuvati velike čete varnostnih organov, in še ni gotov življenje, ter se bo po vsej priliki odpovedal svoji službi, ki jo vrši po nalogu Društva narodov.

Med svobodnim mestom Danzig in Nemčijo, imajo poljaki na baltičsko morje takozvani "koredor". To je tisto kar je na poti Hitlerjevemu načrtu, ampak se ne kaže sedaj poljakom zameriti, ker jih bo nujno rabil za druge dalekosežnejše politične načrte.

Poljska bi po Hitlerjevem načrtu piršla na vrsto še le potem, ki bi Nemčija enkrat Sovjete poglala v Sibirijo. Zato imata Nemčija in Poljska tajno vojaško pogodbo, v kateri je zapopadeno, da če bo Poljska na strani Nemčije, bo delila z njo plen.

In vidimo, da se Nemčija in Poljska glede Danziga prav diplomatsko pogajata, kar nam jasno prikazuje, da sta si v nečem edini, kar bi bilo s poljskega naravnega vidika nerazumljivo.

Pač pa so vsak dan vidnejše velike nemške vojne priprave proti sovjetski Rusiji. Hitler ima v načrtu, da se mora nemški narod najprej združiti. Porensko vprašanje je že rešil, sedaj bo danzingsko in potem avstrijsko. Zato išče zavezništva s Poljsko, Jugoslavijo in sploh Balkanom, kjer mu Mussolini nekoliko križa račune, pa se bosta že pogodila.

V Belgradu izdajajo ruski carski ubežniki časopis "Carska pošta" v katerem piše neki pravoslavni škof, da je prišel trenutek, ko se je treba pripraviti za povratek...

Drugi list, ki ga izdajajo carski ubežniki v Parizu, pa še dodaja, da je najbolje, da se prenese sedež ruske emigracije v Berlin, ker da so francozi preveč pod vplivom Moskve.

V Ukrajini, da že delujejo protisovjetski agentje, in sicer že od tistega časa, ko je dunajski kardinal Innicer pričel kolekto za "lačne ukrajince". To smo seveda že tistikrat dokazali, če se naši čitatelji še spominjajo, da je imela vsa stvar politično ozadje. Ljudstvu, ki je bilo res nekoliko prizadeto od suše, so hitro ponujali vabo, kot tat klobaso psu, da bi tako umetno zanesli nezadovoljstvo med preprosto ljudstvo, ki bi se pač kot povsod tudi tam dalo zapeljati, ker računajo da ni dovolj razsodno, da bi znalo razložiti, kakšni nameni se pravzaprav skrivajo za temi "krščanskimi dobrot-

niki".

Tudi to smo pisali svoj čas v S. T., da imajo ruski emigranti v Jugoslaviji glavno zaslugo, da Jugoslavija še ni priznala sovjetsko Rusijo. Da se nismo motili, imamo sedaj boljši dokaz.

Ob priliki, ko je princ Pavel odšel v Bukarešt na zborovanje Male antante, je "Carska pošta" krožila po Jugoslaviji, da nikoli tako, tembolj so postajali carski ubežniki nervozni, ko so doznali, da čehoslovaški minister Beneš in romunski minister Titulescu kakor tudi kralj Karol prigovarjajo Jugoslovanskemu regentu Pavlu, da naj skuša vplivati, da bo Ju-

## Primorske slovence bo Mussolini pošiljal v Abesinijo

V našem listu smo že parkrat poročali, kar se naši čitatelji in čitateljice gotovo še spominjajo, da ima Mussolini posebne namene s kolonizacijo Abesinije. Že takrat smo rekli, da se bomo za zadevo posebej zanimali v kolikor se bo tikalo našega primorskega ljudstva.

Gotovo dejstvo je, in nas kar nič ne mika, da bi po toči zvonili, da bo Mussolini povzel vse korake ter vporabil vsa sredstva, da z enim zamahom ubije kar dve muhi: Pregnati uporne Slovence v Abesinijo ter jih skupno z abesinci podvreči fašističnim namenom.

Od 500 tisoč slovencev pod Italijo jih je že sedaj skoro 100 tisoč pobegnilo v tujino, deloma pod pritiskom političnih razmer in deloma da s svojimi prihranki, posebno ženske, branijo rodne domove, da jim tako podaljšajo življenje.

Naš zaslužjen narod se nahaja v hudi revščini, in je vsako misel na gospodarsko izboljšanje prazen up, kajti ves gospodarski ustroj ima v rokah fašizem, ki naš narod s zakulisno preračunjeno gospodarsko taktiko tira v propast. Težki tisočaki prihajajo od izseljencev iz tujine, kjer garajo kot črna živina, vendar jih bodri zavest, da pomagajo svojim doma, drugače tudi biti ne more, dasi v resnici po drugi strani in v drugačni obliki tudi ti žulji stekajo v fašistično malho.

V kljub neznosnemu gospodarskemu pritisku, o kulturnem sploh ne govorimo, naš narod junaško klubuje fašizmu. Asimilacija ni uspela, ali pa v tako pičli meri, da se niti od daleč ni splačalo truda in ogromnih stroškov. Mussolini je sprevidel, da je ta proces prepočasen, četudi je že večkrat menjal taktiko, ni še mogel doslej beležiti nikakega vidnega uspeha. Pol miliona slovencev se je izkazalo za dovolj močen branik, da fašistični val, ki bi pljusnil proti Jugoslaviji, nima najmanjšega izgleda, da bi dosegel svoj namen. Dobil je za denar nekaj hrvatskih voditeljev, ala Pavelič, ki pa mu niso mogli izpolniti želje...

S pričlo gospodarskega stanja, ki ga je fašizem organiziral na Primorskega, ne bo treba mnogo propagande, da se bo naša mladina odločila zapustiti domačo grudo ter odšla v Afriko, kjer jim bo fašistična vlada brez dvoma šla na roko, da bo s tem zakrila svoj pravi na-

goslavlja v dobrih odnošajih z Rusijo. Kot smo poročali že v zadnji številki, se je Jugoslavija izrazila, da že z Nemčijo, vendar samo tedaj, če je tako prav tudi Franciji, je to jasen dokaz, da se še vedno ni odločila, ne za eno in ne za drugo stran. In če ni več, moramo biti tudi s tem zaenkrat zadovoljni. Niso pa tega mnenja ruski carski emigranti, ki zatrjujejo, da je moskovska vlada določila večje svote avstrijskim levičarjem, da spodnesejo Hitlerjeve in Mussolinijeve intrigante, češ, da bo že potem kmalu prišla na vrsto tudi Jugoslavija.

men, in pa da se bo proces navidezno sam od sebe vršil. Vlada bo pomagala lačnim ljudem dobiti kruha tam, kjer hoče da ga dobi, da se jih tako na lepem iznebi kjer so v oviro za nadaljno raztezanje svojega imperija.

Mi bomo točno zasledovali Mussolinijevo politiko našega naroda. In če se bodo naše domneve pričele uresničevati, o čemer smo prepričani, in se tudi tedaj ne bodo zganili za našo usodo tisti, ki resnično lahko kaj napravijo za nas, tedaj bo naša obsodba ostra, posredna in brez zavijanja. Nismo še obupali in tudi podati se še nemislamo. Iskali pa bomo pomoči kjer koli, dokler ne dosežemo končne zmage, ki ne bo samo narodna temveč tudi socialna.

\*\*

Neki dopisnik v "Istri" komentira, kako je skušalo društvo "Nanos" ki ima svoj sedež v Mariboru in katerega so člani primorski emigranti, prepričati film za Mussolinijevo poveljevanje, ki ga je imelo vprizoriti neko privatno podjetje. Nanosu ni uspelo več kot nekaj društev prepričati, da je poveljevanje Mussolinija poniževalno za jugoslovanski narod in sploh za ves civiliziran svet. Društva, ki se nazivajo "narodna" so komentirala svojo odklonitev, da bi se s tem nič ne koristilo našim rojakom, ter so se očitvidno pokazala, da jim je več za naklonjenost privatnega podjetja, ki je kot oni sami narodno samo tedaj, ko ima od tega koristi. Kaj jim mar ponos jugoslov. naroda, da ne prištevamo Primorce.

Člankar zaključuje, da bi proti omenjenim "narodnim" društvom, ki so mimo grede povedano, Sokol, Narodna obrana, Jadranska straža itd., potrebno nastopiti proti njihovemu kšeftu od druge močnejše strani kot je društvo Nanos. Ukiniti da bi bilo treba vsako propagando fašistične tendence, bodisi iz Italije ali Nemčije, s katero se nemoteno kupčuje po Jugoslaviji.

Mi se popolnoma strinjamo s člankarjem. Ravno tako so pred časom tudi v naši naselbini poizkusili srečo pod krinko "patriotizma" razni veliki rodoljubi, ki pa smo jim njih "gorečo ljubezen" do našega naroda še pravočasno prepričali.



## ZIVLJENJSKO VPRAŠANJE ŠPANSKE REPUBLIKE

Španija spominja na Rusijo v toliko, kolikor so se v njej dogodki vedno razvijali drugače kakor v drugih evropskih državah. Kakor se je razvila ruska revolucija in sovjetska unija po posebnih ruskih razmerah in zakonih, tako kaže tudi politično in socialno življenje Španije svoje posebnosti, ki jo ločijo od sosednih držav.

Kakor je carska Rusija v svojem gospodarskem, socialnem in političnem razvoju zaostala za vso Evropo, tako se je onstran Pirenejev najdalje in najmočnejše vzdržal srednji vek, fevdalizem, ki je vplival na vse ljudsko življenje. Nexojev potopis "po solnčni Španiji", ki ga je pred leti izdala Cankarjeva družba, je v tem oziru še vedno vsega zanimanja vredna knjiga, ki kaže bistvene razlike vsega španskega življenja, pa naj si bo v medsebojnem razmerju obeh spolov, v praznikih, procesijah ali socialnih bojih.

Zdi se, kakor da se hoče najnovejši razvoj v Španiji maščevati za vso veliko zamudo prejšnjih časov. Kakor so vesti o raznih požarih in rabukah zlobno in namenoma pretirane, vendar je gotovo, da igra veliko vlogo vročekrvni temperament ponosnih Špancev, ki pa trpe v silni socialni bedi.

Voditi politiko v Španiji je še težje kakor v kaki drugi državi. Kajti Španec je izrazit individualist (vsak rad počenja vse na svojo roko) in zato igrajo anarhisti še vedno veliko vlogo v delavskem gibanju. Vendar marsikaj kaže, da so se tudi anarhistični sindikalisti nekaj naučili, tako da ne igrajo več posebne vloge izven ljudske fronte. Tudi vprašanje Katalonske avtonomije je ljudska fronta ugodno rešila, s tem da je dala Kataloncem tisto samostojnost, ki odgovarja sijajnim tradicijam njihovega duhovnega življenja in njihovi industrijski razvitosti.

Tako je ostalo na dnevnem redu: agrarno vprašanje, vprašanje razdelitve zemlje. Rešitev agrarnega vprašanja je pa v Španiji neoljljivo zvezano z bojem proti visokemu klerusu in veleposestnikom, z bojem proti vsem silam, ki so vzdrževale socialno in politično

fevdalni sistem. Vprašanje vere kot take ne igra tu nobene pomembne vloge, ker španski narod je po svoje veren (beri Nexoja!) Pri vseh rabukah na deželi gre za ogorčenje nemaničev proti tistim, ki posedujejo ogromna posestva.

Po uradnih podatkih ima v Španiji 1,774,104 kmetov povprečno po 6:41 hektarjev zemlje, skupno 11,366,390 hektarjev. Vsi ti skupaj imajo komaj polovico vse španske zemlje. Njim nasproti poseduje 12,721 lastnikov 11,068,700 hektarjev zemlje, to je povprečno 870.11 hektarjev na glavo! Ta zemlja je hkrati tudi najrodovitnejša. Med temi veleposestniki ima 30 (trideset) velikih gospodov 21 odstotkov vse španske zemlje. Tako posedujejo:

Vojvoda Medinaceli	79,146 ha
Vojvoda Peñaranda	51,015 ha
Vojvoda Villahermosa	47,203 ha
Vojvoda Alba	34,455 ha
Vojvoda de la Romana	29,096 ha
Marquis de Comillas	23,719 ha
Vojvoda Nuñez	17,732 ha
Vojvoda Arion	17,666 ha
Grof Romanones	15,132 ha

Nasproti tej gospodi, ki jo brani klerikalna Gil Roblesova stranka, žive kmetje v najhujši bedi in imajo slabše dohodke od industrijskih in obrtniških delavcev. Od 1,026,412 davčno obvezanih kmetov jih ima 847,412 dnevni zaslužek manj kakor eno pezeto! Še slabše kakor malim kmetom se godi trem milijonom poljedelskih delavcev, ki so poleg nizkih mezd povprečno 90-150 dni na leto sploh brez zaslužka. Način obdeljevanja malih kmetih je zastarel, v mnogih pokrajinah je življenjskega pomena dovajanje vode, skratka vprašanje zemlje je osnovno vprašanje, od katerega bo zavisela tudi usoda ljudske fronte. Treba rešiti pravilni način razlastitve veleposestniške zemlje, zboljšanje življenja malih kmetov in poljedelskih delavcev, notranjo kolonizacijo poljedelske kredite itd.

Sedanja vlada, ki se opira na socialistično stranko, je izdala prve ukrepe za agrarno reformo in 100 milijonov pezet za osvobodene kmete. Tem prvim ukrepom bodo brez dvoma sledili nadaljnji dalekosežni koraki. — D. P.

## Čičerin umrl

V torek je umrl po dolgi bolezni bivši ruski komisar za zunanje zadeve Jurij Čičerin.

Čičerin je bil takozvanega aristokratskega pokolenja in je bil kot tak že v carski Rusiji poslanik v Londonu. Bil pa je nemirna kri in velik sociolog, zato je visoko cenil in tudi do temelja razumel velike ruske pisatelje, Dostojevskega, Tolstoja in druge.

Nekega dne, ko je bil še mlad, si je del v glavo, da mora iti peš v Sibirijo, in je tako tudi napravil. Njegovi aristokratski krogi so sklepali s tega, da je fant silno odločen, in so mu kmalu našli dobro mesto v vladi, češ, da ne bo delal zgage drugod. Vendar so se všteli. Čičerin je bil slej ko prej na strani tistih, ki so videli, da je potreba spremembe sistema v Rusiji, ki je že popolnoma trhel. Moral je podati odstavko poslanstva v Londonu, ko so spoznali, da ni zanesljiv. Odšel je v Nemčijo, ki pa so ga na prošnjo carja pri nemškem cesarju Viljemu pognali ven. Odpotoval je tedaj v Ženevo kjer se je spoznal z Leninom s katerim pa ni simpatiziral.

Ko je Kerensky prispel na vlado se je Čičerin takoj vrnil iz tujine v Rusijo kjer ga je Lenin, ki je spoznal v Čičerinu sposobnega in inteligentnega moža, ljubeznivo sprejel ter pridobil na svojo stran in je postal prvi zunanji komisar bivše carske Rusije. Pripomogel je zelo mnogo, da je obrnil s svojo spretno diplomacijo pozornost od Rusije, ki je bila v tistem času popolnoma nevrejena, in četudi je bil odločen nasprotnik vere, je ob smrti papežu poslal svoje sožalje.

Čičerin je zelo dobro vedel, da je velika razlika med teorijo in prakso, zato je delal na vso moč, da je komunistično idejo pričel spravljati v prakso, ki še le sedaj po dvajsetih letih prikazuje svoje pravo lice.

Čičerin se je vsled bolezni umaknil pred šestimi leti iz političnega življenja. Vendar, ker je dal dobre nauke drugim, je njegova največja zasluga, da se je Rusija, ki je bila popolnoma v razvalinah, tako hitro dvignila, in bo prav kmalu prednjačila vsem narodom in v vseh ozirih, bodisi na kulturnem ali gospodarskem polju.

## Velika suša v Združenih državah

Okrog 100.000 poljedelcev je ogroženih od suše, ki že več časa traja v Združenih državah. Menda bo 40.000 kmetov zapustilo zemljo ter se šlo udinjiti, kot industrijski težaki. Predsednik Roosevelt je določil 88 milijonov dolarjev za v pomoč najbolj prizadetim kmetom. Seveda so nesrečo kmetov izrabili kapitalisti, ki so takoj dvignili cene žitu.

Vsa vladna pomoč ne bo mnogo zalegla. Edina pomoč bi še bila, če bi takoj pričelo deževati. Praga. — Ruski general za zračno plovbo Jakob Ivanovič, bo v kratkem posetil svojega čehoslovaškega kolego generala Fajca, ki se je mudil v Moskvi preteklo leto.

## PRIJATELJ VAŠEGA POVERJENJA

Ni mogoče dobiti dobrega prijatelja samo na en dan.  
Potrebno je, da se z njim večkrat družite, tako da se medsebojno poglobite spoznata.  
Kadar česa potrebujete, da Vas Vaš prijatelj razume in da rad ustreže Vaši prošnji.

Posetite našo Banko ali nam pišite v Vašem materinem jeziku.  
Dobili boste na tisoče vaših rojakov, ki se poslužujejo samo našega posredovanja, ki so najboljša garancija o naši BRZI, TOČNI in USLUŽNI postrežbi.

DAJTE NAM ENO NAROČILO IN SE PREPRICATE!

# BANCO GERMANICO

DE LA AMERICA DEL SUD

Avda. L. N. ALEM 150

BUENOS AIRES

Naše uradne ure so: od 8½ do 7 zvečer, v sobotah do 12½ ure.

## Dr Carlos A. Urquijo

Otroške bolezni. — Zdravnik od zavoda sirot in španske bolnice

Ultravioletni žarki

Sprejema od 15 ure do 17.30

Juramento 4874. B. Aires. U. T. 51-3604



## OKNO V SVET

**Madrid.** — Vlada se na vse načine trudi, da spravi v pravi tir industrijo in agrikulturo.

Nikakor ne more spraviti v prave odnose delodajalce in delavce. Delodajalci se nočejo odpovedati velikim dobičkom, delavci pa za majhne plače nočejo delati.

**Pariz.** — Na tisoče trgovcev da potuje te dni v Italijo, da zopet obnovijo trgovino, ki je bila vsled sankcij prekinjena. Mnogi tožijo, da ne bodo imeli več tiste trgovine kot prej, ker so Italijani medtem z nemci podpisali daljše pogodbe.

Najmanj 20.000 delavcev da je bilo prizadetih vsled sankcij. Toliko lahko verjamemo, če ne še več. In kaj vse bodo še skovali na hrbtu ubogega delavstva.

**London.** — Bivši minister George, je dejal, da javnost želi vedeti, po kateri poti bo šla Anglija, ali na levo ali na desno.

**Montevideo.** — Iz Moskve je prispel urugvajski zastopnik, ki je dejal, da so v Rusiji samo gospodarja menjali in da je sedaj še slabše tam kot je bilo za časa carizma. Stalin da je absolutni gospodar Rusije. Nadalje je dejal, da stane kg. kruha 12 rubljev, obleka pa 1.200 in da delavec zasluži na dan samo 200 rubljev.

Če je tako, kot gotovo tudi kaj laže bivši urugvajski predstavnik v Moskvi, je v Rusiji vseeno bolje kot tukaj. Če zasluži delavec 200 rubljev in stane ena obleka 1.200 rubljev, je treba delati samo 6 dni za eno obleko medtem ko moraš tukaj delati najmanj trikrat toliko.

**Madrid.** — Dnevnik "Claridad" piše, da imajo španski fašisti vse pripravljeno za strmo-glavljenje ljudske vlade in da že iščejo navodila in pomoči v Italiji in Nemčiji.

**Bukarest.** — V Besarbiji so velike povodnji pri čemer je več ljudi postalo nje žrtev.

**Dunaj.** — Ko je Hitler spoznal, da mu je zaenkrat Mussolini v Avstriji zmešal štrečno, je dejal, da nima nobenega namena vršiti nacijsko propagando. S to izjavo upa, da se bodo izboljšali odnosi med Dunajem in Berlinom. Predvsem pa se bo pridobilo na času.

Kajti če bi Hitler le preveč silil v Avstrijo, bi se spričo položaja, kot je sedaj, prav res nje-mu obrnilo v škodo, ker bi Mussolini takoj pomagal spraviti Habsburžane na prestol. Nemčija pa ni še dovolj pripravljena, da bi to preprečila.

**Rim.** — Mussolini in Hitler sta prišla do sklepa, da je najbolje, če si Nemčija in Italija ne nasprotujeta in da vodita načeloma skupno politiko.

Sedaj bo menda Nemčija na politični pozornosti, potem pa bo spet Italija pripravljena. Na vsak način se bližajo Evropi veliki politični dogodki, ki so vsak dan strahotnojasnejši.

**Rim.** — Te dni je prispela vest iz Abesinije, da so abesinci napadli italijansko ekspedicijsko četo, med katero bi bil tudi znani italijanski letalec Locatelli, ter da so vse pobili izven nekega duhovnika, ki se mu je posrečilo pobegniti.

Iz Rima pa nekoliko pozneje poročajo, da niso nobenega ubili temveč, da je napadencem priskočila na pomoč neka tribu z imenom Galla, ki se ji je posrečilo odbiti tolovaje in rešiti ekspedicijo.

**London.** — Angleška vlada je ponovno določila velike svote za oboroževanje.

**Rio de Janeiro.** — Kot poročajo, so pripravljali visoki vojaški častniki komunistični politični preobrat v Braziliji. Vlada je baje vse glavne voditelje aretirala, ter nadaljuje z aretacijami vseh, ki so na sumu.

V najem se odda v Villa Devoto na novo zgrajeno in za gostilno ali podobno obrt primerno urejeno hišo, sestojča iz velikega lokala, dveh sob, velike kuhinje in instalacijo za toplo vodo, zasebno kopalnico z moderno instalacijo, in dve manjši stranišči. Patio iz mozaika, v ozadju pokrito kegljišče in kroglišče. Tinogasta 5137, dve kvadri od Lope de Vega. Informacije ravno tam.

## DRUŠTVENE VESTI

## Slovensko Prosvetno Društvo I.

Gral. Cesar Díaz 1657

Buenos Aires

## VABI

na veliko družinsko zabavo s petjem. ki se bo vršila v nedeljo dne 12. julija, ob 4 uri popoldne na okrašenem in pokritem dvorišču v društvenih prostorih, Gral. CESAR DIAZ 1657, to je tri kvadre od križišča Av. San Martin in Dto. Alvarez.

Nekaj posebnega bo šaljiv prizor s petjem

## "SNUBAČI"

## IGRAL BO SLOVENSKI ORKESTER

Za prigrizek in žejna grla bo društven bufet bogato založen.

K obilni udeležbi uljudno vabi.

ODBOR

## ARGENTINSKE VESTI

## NARODNI PRAZNIK

V četrtek, 9. julija, je bil po vsej Argentini velik narodni praznik v počastitev 120. obletnice proglatitve neodvisnosti.

Vršile so se velike vojaške parade, z vsem sijajem, kot je že navada ob takih prilikah.

Radiododajne postaje so ves dan oddajale program na kratke valove po vsem svetu.

Radijska kultura nikakor ni nizka v Argentini, da bi ne bila tako zelo odvisna od trgovske reklame, ki vse skupaj pokvari.

Med radijskimi zbori se zelo lepo odlikuje Internacionalni zbor Kubika, pri katerem sodelujejo tudi nekateri člani Slovenskega prosvetnega društva.

Vršili so se tudi drugi narodni plesi in proslave tako da je bil praznik 9. de Julija kar lep.

## LOV NA KOMUNISTE

Policija je aretirala vse glavne komunistične voditelje, ki jih je mogla doseči, kakor tudi druge sumljive elemente. To seveda slednjih ni zmedlo temveč so se ponovno pričeli zbirati po kletih, potem ko so na 1. maja smeli javno nastopiti s radikali in socialisti.

Sicer pa je že več časa opažati tudi v Argentini dva močna politična bloka: ljudska fronta, ki jo tvorijo radikali, socialisti in komunisti, in po drugi strani, konservativci, ki so na vladi in ji jih podpira kler.

Po našem mnenju so komunisti samo pretveza in se vrši glavni politični boj med levim in desnim blokom. Če vsa znamenja ne varajo, se zopet bližajo burni politični časi.

Nas kot nedržavljanke, ne zanimajo strankarski boji. Vendar bomo s simpatijo sledili tistim, ki delajo za blaginjo ljudstva ter kulturno in ekonomsko moč Argentine. Saj delajo obenem tudi za nas, mi pa jim bomo po drugi strani pustili naše najboljše moči. In smo si tako eden drugega potrebni ter se moramo tega tudi zavedati.

## NIK DAR NE POZABITE

da

Za poslati denar v domovino

hitro in z najmanjšim stroškom,

Za vlagati denar v hranilnico

kjer je varen z dobrimi obrestmi,

Za nakup ladijskih prevoznih listkov

z najboljšimi in najhitrejšimi ladjami od katerekoli družbe,

po resnično nizkih cenah

**NUDI EDINO LE**

tradicionalni prijatelj slovencev v Argentini

**SLOVENSKI ODDELEK**

**BANCO HOLANDES UNIDO**

SUCURSAL BUENOS AIRES  
CANGALLO 360

(medtem ko traja zidanje našega lastnega posloplja  
na 25 de Mayo in Bm. Mitre)

VAŠA LASTNA KORIST ZAHTEVA, DA SE POSVETUJETE z nami,  
osebno ali pismeno, na kar Vam bomo radevolje takoj odgovorili.





## GOSPODARSTVO

## NOVA ZMAGA ZADRUŽNE MISLI

Znano je, kako je v zadnjih letih napredovalo zadružništvo v Rusiji, kako so se Španski kmetje po februarški zmagi, organizirali v zadruge, da bodo po zgledu svojih ruskih tovarišev, obdelovali zemljo kolektivno (skupno). Pa ne samo omenjene dežele, ampak po celem svetu se dviga zadružništvo. Ni je dežele kjer še ni zasajena zadružna ideja. Celo na razburkanem Kitajskem je postavila svoje postojanke, kar je dovolj velik dokaz, da mora prej ali slej tudi zmagati. Seveda bodo tudi v tem prednjačili modernejši in izobraženi narodi.

Tako čitamo, da je francoska poslanska zbornica odobrila na predlog vlade, načrt zakona, glasom katerega se ustanovi za celo državo pridelovalna in potrošaška zadruga (Cooperativa de Producción y Consumo) v katero spada v prvi vrsti pridelek in poraba žita. Ta zadruga bo nekaka centrala manjših zadrug, katere se glasom istega zakona, morajo ustanoviti po celi državi. Le tem zadrugam bo kmet oddal svoje blago in le od teh bo lahko potrošač (konsument) kupil. Da bo trud kmetu pošteno plačan ter, da se ne bo konsumenta izkoriščalo, bo skrbela državna oblast, v katere rokah bo celokupno vodstvo. S tem so izločeni iz trga vsi mešetarji in prekupčevalci, ki so do sedaj živeli ob mastnih dobičkih na račun kmetov in potrošačev.

Zato ni nič čudnega če so se postavili proti takemu zakonu, ker rekli so: "120.000 takih trgovcev, bo sedaj na ulici brez zaslužka". To ni pa vladnih krogov nič razburilo, ampak so kar brez ovinkov odgovorili, potom poljedelskega ministra "Saj so si ti gospodje že prej znali pripraviti lepe dobičke in polne žepe, zato ne bodo sedaj stradali".

Kako lepo bi bilo slišati, da so tudi v naši domovini kaj takega sklenili! Kako veseli bi bili, da bi se tudi v tej deželi kaj takega zgodilo!

Če sedaj zastoj vzdihujemo, imamo le prepričanje, da ne bo šlo daleč tako. Zadružna ideja mora tudi v tej deželi zmagati, kakor bo tudi v naši domovini, ker drugače biti ne more. Ljudstvo je dovolj iskoriščano in zato je spregledalo in se družilo, ker ve, da edino v slogi je moč.

Vsak, ki se želi upisati v zadrugo SLOVEN-

**SKI ZADRUŽNI DOM** to lahko napravi v S.P.D. calle General C. Diaz 1657, vsako nedeljo od 4 do 8 popoldne, ker v tem času so namreč uradne ure in so cenjenemu občinstvu na razpolago odborniki, kateri dajejo na zahtevo, vsa pojasnila. Sprejemajo se tudi vplačila na deleže. Ravno tam naj se blagovolijo obrniti tudi rojaki iz kampa za vsa pojasnila, katera jim bodo pismenim, ali pa, potom S. Tednika sporočena.

## IZKUŠENA BABICA

FILOMENA BENEŠ DE BILIK,

diplomirana na univerzi v Pragi in v Buenos Airesu. Zdravi vse ženske bolezni.

Sprejema tudi noseče

v popolno oskrbo

Ordinira od 9 ure zjutraj do 20 ure zvečer

LIMA 1217, I. nadstr.

U. T. 23 Buen Orden 3389 — Bs. Aires

## DOPISOVANJE

## KAJ IŠČEMO?

Slovenska društva v Buenos Airesu, bi rada tvorila eno enoto. Tako približno so se izjavili zastopniki v "pripravljalnem odboru za Zvezo". Enako so se izjavili tudi razni voditelji društev.

Zakaj hočejo tako? Zato ker vsi vidijo moč slovenskega izseljenstva v Bs. Airesu in sploh v Južni Ameriki le v skupnosti. Mnogi so mnenja: čimpreje pride do tega, tem bolje bo.

Nestrpnost se je čakalo, povpraševalo ter prigajalo zastopnike društev, da kaj se vendar počne, da se do danes še ni prišlo do tega, ko se vendar vidi, da smo vsi za skupno delovanje v naše skupne koristi. Pomagati bi bilo treba našim izseljencem moralno in materialno, ki po krivdi razcepljenosti in nesposobnosti naših posameznih društev, katera niso mogla doslej privabiti izseljenstva, da bi bila kos zgradbi celokupnosti v južnoameriški slovenski naselbini.

Ne bom trdil, da vsi, toda zelo pičila bi bila izjema, ki niso prišli sem s trebuhom za kruhom, ki ga ni bilo mogoče najti pod goriškim, tržaškim ali ljubljanskim solncem. Poleg tega pa je slovenski izseljenec hrepenel po svobodi izobrazbe kakor je bilo že v domačih krajih potom kulturnih društev močno razvito, kar so nam črni izsesevalci uničili ali pa spravili v ilegalnost. To je bilo naše neutrudljivo delo na kulturnem, socialnem in narodnem polju, s česar sklepam, da nam je bila pot skupnosti že doma začrtana.

Ko se je pred dobrim desetletjem dobila mala skupina slovencev v B. Airesu, so se takoj potrudili ter ustanovili slovensko kulturno društvo. Po krivdi fanatizma na eni in nepojmovanja skupnih koristi na drugi strani, so se pričela ustanavljati še druga društva kot opozicija prvemu in se je s tem napravil tisti velikanski pogrešek, v škodo naše celokupnosti, katerega še do danes ni bilo mogoče popraviti.

Delo članstva, odbornikov in raznih odsekov je veliko ter požrtvovalno, toda vključ temu se posamezna društva ne morejo opomoči in tavajo brez pravega vodstva; kot sinovi umrlega očeta, ki se tepejo za večji kos dedščine, da jo potem napravijo, na mesto da bi jo složno izkoristili za dobrobit cele družine.

Ustanov in ključev po ustanovah je bilo že precej, vendar pravih uspehov še nismo videli, to pa zato ne, ker nit, ki bi vezala vso slovensko naselbino, ni bila še spredena dovolj trdno, da bi povezala vse Slovence v "Zvezo delavskih, prosvetnih in gospodarskih društev v Južni Ameriki".

Prepozno ni, toda skrajni čas je, da bi se slovenska družina v slogi opomogla priti do tega, česar se do danes še ni moglo doseči.

Zastopniki vseh slovenskih društev boste v prihodnjosti odgovarjali, zakaj se niste držali gesla "V slogi je moč".

Kosov

## Žalostno poročilo

Kot nam poročajo naši rojaki iz Nekočjeje, je dne 21. junija neki argentince brez vsakega vzroka ustrelil našega rojaka Ivana Udovič, do-

ma iz okolice Novega mesta na Dolenjskem. Oddal je več strelcev na nesrečnega Ivana kakor tudi na lastnika penziona, kjer je pokončan živeli. Oba sta bila hudo ranjena, vendar se je gospodar izlečil medtem ko je Ivan podlegel zadobljenim ranam.

Ker je napadalec baje iz boljše hiše, mu bo gotovo uspelo, da ga bodo svoji osvobodili ali poizkusili proglasiti ga za blaznega, da bo tako ušel zasluženi kazni.

Opozorjamo na ta slučaj tudi naše poslanštvo, da se zavzame za zadevo.

Tamošnji rojaki so z zbirko pokrili pogrebne stroške.

## ČITATELJEM "SLOVENSKEGA TEDNIKA" V URUGUAJU

Naznanjamo čitateljem "Slovenskega Tednika" v Montevideu, da v nadalje se lista ne bo več razprodajala, kot se je to do sedaj vršilo. Vsi dosedanji stalni odjemalci S. T. se lahko na list naročijo, ako jim ugaja, kar upamo. Naročite se lahko pri osebah, ki so vam do sedaj list dostavljali, pri meni ali pa naročnino naravnost na "Slovenski Tednik", Calle Gral. Cesar Diaz 1657, Buenos Aires, sami pošljete. Za vse zadeve tičoč se S. T. se lahko tudi v nadalje name obrnete.

Za zastopstvo "Slov. tednika" v Montevideu:  
Stefan Žalec, Calle Pampas 2045.

## Pismo iz Egipta

Cenjeni g. urednik!

Zelo me je razveselilo, ko ste mi pisali, da vas zanima življenje slovencev v Egiptu.

Z veseljem grem na delo za Slovenski tednik, ter bom vse tako napravil, kot ste mi naročili.

V Egiptu nimamo slovenski nobenega društva, zato ne poznamo nobene zabave in med nami se ne poznamo in si ne pomagamo. Dostikrat srečam na ulici nekakšna dekleta, ki pa slovensko niti nočejo govoriti, in to more vsakega ponosnega in samozavestnega slovenca žalostiti. Za dekleta je tukaj v vseh ozirih slabo. Oče in mati bi morala stokrat premisliti, predno bi dovolila hčerki v Aleksandrijo, kjer se jih zelo mnogo izgubi, ki so navsezadnje v nadlego sebi in v sramoto narodu, kateremu pripadajo.

Tudi za poročene žene ni dobro tukaj. Delati morajo zelo trdo, če hočejo pošteno kaj zaslužiti, in če marsikatera zaide na slabo pot, ni kriva sama, temveč mož, ki jo pošilja samo v tuji svet, da lahko on za njene denarje veseljači po gostilnah doma. Koliko je tukaj mater, ki so popolnoma pozabila na svoje lastne otroke. Živijo pač za svoje trenutno veselje.

Kako potrebno bi bilo tukaj eno društvo, kjer bi se spoznali in gojili treznejše in krepostnejša čustva.

To seveda niso nič kaj vesele novice, za v bodoče pa Vam bom napisal tudi kaj drugega. Poslal Vam bom v prihodnem pismu slike Egipta in imena novih naročnikov itd.

Za sedaj pa mi ne preostaja drugega, kot da Vas srčno pozdravljam kot enega mojega največjega prijatelja. Zelo sem Vam hvaležen za uslugo, ki ste mi jo takoj napravili. Obenem se Vam najsrčneje zahvaljujem za Vašo sliko ter Vam vračam mojo, kot znak najinega vednega prijateljstva, da se bova vsaj po sliki spoznala, če se videla ne bova nikoli!

Lojze



## VERA IN "UBOGI V DUHU"

Naj spet jaz zapišem besedo o veri, podpisano s polnim imenom in s pristikom slovenskega kaplana.

Ne bom se spuščal v pobijanje ene trditve za drugo, ki so nam jih v Tedniku nametali ne bom se v tisto spuščal zato, ker kdor je skušal tisto modrovanje, bodisi "jekleno" ali Feniksovo dodobra prebaviti, je našel sam, da si pisci zadevnih člankov sami sebi nasprotujejo.

Kaj je torej namen vere? Zakaj se borite proti njej?

Nekateri menda tirjajo od vere, da jim pokloni nebesa v zemeljskem življenju. Ker vera tega ne daje, zato jo zametajo. Ali ste pozabili, da je socialni red stvar javne oblasti, ki ima zato sredstva in tudi dolžnost. Nebesa na zemlji naj ustvarjajo države, naj jih gradi politika. Vera pa nam daje z zapovedjo ljubezni do bližnjega izdatno navodilo, kako urediti socialni red v čimvečjo zadovoljnost vseh poedincev.

Nebesa na zemlji obetajo že od pamtiveka najrazličnejši preroki in so vsak čas dobili obilo takih, ki so bili pripravljene nebesa po smrti prepustiti vrabeem. Mi, verni kristjani

smo vedno pripravljene podpreti vsakega, ki se z dobro voljo tudi za "nebesa na zemlji". Zakaj pa se vi spodtikate ob nas, če se nočemo odreci nebesam v večnosti? Če ste pošteni ljudje, ki želite dobro tudi drugim in ne iščete sebično le sami sebe, potem nam nikar ne osporavajte vere, od katere upamo na popolnejšo srečo po smrti. Mi se trudimo za to, da bi bilo čim manj krivice na zemlji, in sodelujemo v delu za zemeljska nebesa, a smo tudi toliko dobri, da zaimo tudi božja nebesa vsem in ne samo samim sebi.

Vsakdo nosi v svojem srcu hrepenenje po sreči, a vedno ostajamo razočarani. Če se ti izpolnijo želje, vstanejo ti nove in če te razočarajo te, je sreče že konec. In tisti, kako redki so, katerim se sreča nasmehne! In nevoščljivost drugih že zamrači njen smehlaj... In drugi, milijoni in milijarde, ki celo življenje hrepene, a vedno razočarani upajo naprej, ali pa obupajo... Ali je vse tisto upanje dano srečo za samo muko? Kaj pa upa od življenja in zemeljskih nebes slepec, kaj nebogljenec pohabljen celo življenje, kaj bolnik, ki v bedi trpi in dolga leta umira, kaj nesrečna mati ob surovem možu...

Če bi bilo samo srce, ki bi naj odgovor dalo,

je njegov odgovor močan dovolj in je mnoge premnoge že pripeljal, da so odprli svojo dušo veri in upanju v večnega sodnika in v večno pravico in v večno srečo.

Če pa nam je Jezus s tolikimi čudeži svoje božje poslanstvo izpričal in nauk potrdil, če dve tisočletji njegovega nauka nista mogli vničiti, če nam Jezusova modrost za vse okolnosti v življenju zna jasen odgovor dati, če je bil ta nauk v stanju osrečevati milijone, ki jim je dal veselje upanje in moč za življenske boje, potem pač nima nihče pravice, da vernega človeka zmerja za bedaka in omejenega... Ljubezni veli, naj vsak sodi sebe samega, drugemu pa svobodo pusti!

Vera ne pravi, da moraš pustiti nasilniku, da dela s teboj kar hoče, — veli pa, da si pomagaj! — a spet ne postani potem nasilnik ti! Le to tolažbo pa daje: če krivico trpiš, pa si pomagati ne moreš, je božje oko nad teboj in nad nasilnikom. Ne bo krivica večna, a večna bo pravica!

Vera nam kaže v večnost. Zato je seveda ne-spamet tistemu, ki hoče živeti samo za ta svet. Nihče ne bo prevrgel postave: v potu svojega obraza boš jedel kruh... in ne ovrgeš besede: ubožce boste imeli vedno med seboj... Ni te-

## FEODORA

Pri teh natalkinih besedah so Feodori zalile solze oči.

Objela je mlado deklico in jo tolažila, zagovarjala ji je, da se je ravno radi njenega poguma ne bo lotila strašna bolezen, ki je gospodarila tukaj.

— To je v božjih rokah! — odgovori Nataška, ki je ihtela.

Potem pa je hitro odhitela k okencu, si obrisala solze in pritisnila na gumb zvonca, ki se je nahajal ob oknu.

Ni minilo dolgo in v sobo je zaklical zamolkel glas:

— Česa želite, bolničarka?

— Javiti moram, — odgovori Nataška, — da je izdihnila mlada deklica iz Vilne, — osma od sinoči, — ta teden pa že sedemdeset sedma!

— Truplo se je začelo izredno hitro razkrajati, — nadaljuje Nataška, — in radi tega bi bilo potrebno, da bi ga kar najhitreje odstranili.

— Takoj ga bomo odstranili, — se je oglasil isti glas, — poglejte, že prinašam vrečo!

Nekaj trenutkov pozneje se je dvignila roka, ki je bila zavarovana z rokavico, položila je zvito vrečo na okno in se z bliskovito naglico zopet umaknila, Feodora pa je slišala, kako je nekdo ukazal Nataliki:

— Oblecite truplo v vrečo, dobro ga zašijte po predpisih, — v nekaterih trenutkih bo odstranjeno!

Nataška zapre okence.

Z vrečo v roki je odhitela k Feodori in ji rekla:

— Ali še vedno vztrajate pri svojem prvotnem načrtu, da počnete to yratolomnost.

— Če imte čas, še se lahko premislite.

— Odložila sem se! — odgovori Feodora. —

Odvij vrečo, odprl jo, da bom lahko zlezla vanjo!

To je bila precej prostorna vreča iz surovega platna, v kateri je izginilo Feodorino telo.

— bogom, Nataška! — vzklikne Feodora. —

Poljubi me še enkrat, potem pa zaveži vrečo!

— Tako se mora torej zgoditi! — vzdahne Nataška. —

Ah, sedaj bom šele čutila, kako sem osamljena med temi trpini, med temi bolniki, ki so posvečeni smrti, ko sem nekaj ur imela vas v svoji bližini!

Vaša prisotnost je tako blagodejno vplivala na mene, da sem nekoliko pozabila na svoj strašni položaj!

— Zbogom, draga Nataška! — Bog naj te varuje! — reče mlada velika kneginja s solznimi očmi.

Ko sta se obe deklici še enkrat poljubili, je zavezala Nataška vrečo nad Feodorino glavo, zadržnila jo je, kakor je to bilo predpisano, na vrvičco je pritrdila plombo, tako, da vreče ne bi smeli pod nobenim pogojem odpreti, pa tudi sama bi se ne mogla razvezati, dokler je ne bi prinesli do pokopališča.

— Ali niste morda pozabili vzeti nož s seboj? — vpraša zdajci Nataška.

— Ne! Vzela sem si nož z mize, s katerim si jedla, dolg je in koničast, tebi pa bodo gotovo dali drugega!

— Ne skrbite za to, glavno je, da si boste lahko pomagali z njim! — odvrne Nataška.

Nataška je položila Feodoro v vreči na preprogo, ki je pokrivala dvigalo.

Feodora se je počasi zleknila, ni se ganila, delala se je otrplo, kolikor je to le mogla.

Še enkrat pogleda Nataška s solznimi očmi na vrečo, ki je ležala na tleh.

Tedaj pa iztegne roko in pritisne na gumb.

Bilo ji je, kakor da bi šlo v tem trenutku za človeško življenje.

Toda Feodora je vztrajala na tem, da si pribojri svobodo na ta način, Nataška pa ni mogla storiti zanjo drugega, kakor da jo je ubogala in ji izpolnila željo.

— V imenu božjem! — je spregovorila deklica. Zunaj je odjeknil jasni glas zvonca.

Sekundo posleje je Feodora čutila, kako so se tla pod njo zganila.

Slišala je ropotanje, kakor da bi deske pokale. Popolnoma počasi se je spoščalo dvigalo.

— Sedaj padam v globino, — pomisli Feodora, — morda padam v svoj grob!

Feodora je zopet slišala nekakšen šum, ki je prihajal od stropa in zdelo se ji je, da prihaja do nje Natalkin glas, ki ji je klical pozdrav v slovo — tedaj pa se je dvigalo ustavilo na tleh in obstalo v tem položaju.

Feodora si je prizadevala, da bi dosegla, da bi se ne zganila niti mišica na njenem telesu.

Udje so ji ležali kakor da bi bili iz marmorja, kajti bilo ji je na tem, da preslepi nosače, da bi bili prepričani, da nosijo v vreči mrtveca.

— Hej, Osip! — zakliče v tem trenutku zamolkel surov glas, ki je bil hripav od popitega žganja. — Primi, mladenič, ne obotavljaj! No, pa

te ni strah?

To ni prvi, pa tudi zadnji ne bo, ki ga bomo odnesli tja, kamor spada!

— Tako je, Ivan, — odgovori Osip, — in zdi se mi, da jih bova še mnogo znosila iz te hiše!

— Tudi jaz pričakujem to — kajti navsezadnje zasluži človek po tri rublje za vsaki transport in za vsakega človeka, — tudi lepa vsotica, če pomislimo!

Od sinoči sva že precej zaslužila in skoraj bi želeli, da bi ves Nižnji Novgorod poginil po koleri. — tedaj bi se dalo zaslužiti, tedaj bi imela krasno priliko za obogatitev!

— Da, če bi jih vse mogla znositi s svojimi lastnimi rokami, — se nasmehne Ivan, — toda to bi bilo preveč dela!

Zato je najboljšje, da si želimo, da bi kolera ne vohala tako hitro gospodariti med nami!

— Kajti, sedaj nimaš drugače nekter nobenega zaslužka!

Pograbi torej, Osip!

Zunaj se bo začelo že mračiti, ko bova prišla na ulico, bova položila truplo na dvokolico, ki sva jo pripeljala s seboj — in hitro bova prispela do cilja.

Feodora je slišala pogovor teh dveh, nobena besedica ji ni ostala prikrita.

Surov glas teh ljudi, način, kako sta se izražala o njeni žalostni usodi, je prestrašil to nežno bitje.

Toda hitro se je Feodora zopet pomirila, saj ničesar drugega ni mogla pričakovati od njih.

Vedela je, da ima opravka z ljudmi, ki so brez srca.

Saj kdo sprejema takšno službo, kakor tisti, ki ne pričakuje ničesar več od življenja, tisti, ki stoji na najnižji stopnji, ki je zadovoljen samo da ima želodec napolnjen z žganjem!

Feodora je čutila, kako sta zgrabila vrečo in jo ne ravno prenežno dvignila.

— No, ta pa ni ravno preteška, — se zasmeje Ivan, — Osip, ali si slišal, kdo je bila ta?

— Da, slišal sem, da je neka deklica iz Vilne, — škoda, da nima na sebi nakita, kajti sicer bi mi utegnilo priti na misel, da bi odprl vrečo in naj bi se zgodilo karkoli, toda kdor pride v bolnico, ni vzamejo vse, kar ima na sebi!

— Poglej, svo že na ulici, — nadaljuje Osip, — položiva vrečo na dvokolico, — prijatelj, daj mi požirek žganja, — da žganje je najboljša obramba proti koleri — in hvala Bogu, od najinega zaslužka si kupiva žganja lahko, kolikor se ga nama



mu kriva vera, pač pa človeška slabost! Vera pa nam tolažilno resnico pove, da je bogatemu in revnemu gospodar Bog, ki dobro plačuje in hudo kaznuje. Življenje je kratko, zato verne mu človeku nikdar neznosno ni, večnost bo dolga... življenje je delavnik, s katerim si služimo večna nebesa.

Vera ne ovira nikogar v napredku in ne nasprotuje znanosti. Veri kaj takega očitati more le tisti, ki je znanost le povohal in pokusil. Kdor jo je prebavljal, tega ne trdi več. Doslej ni znanost prav ničesar dokazala, tudi drobca ne, kar bi bilo z vero nasprotno. Pač pa resnična znanost vero potrjuje. Kdor si upa trditi kaj nasprotnega, naj kar jasno pove kaj in kateri učejak je vero ovrge in s čim.

Pač pa vera trdi, da znanost ne bo ustvarila na zemlji takega reda, da bi bili vsi bogati in zadovoljni, dasiravno vse to ljudem želi. Vera nas uči, da nas sreča, popolna in splošna, čaka le v večnosti. Nadalje nas uči, kako naj človek živi, da jo doseže.

Blagor "ubogim v duhu" ne pomeni norec — a jih tudi ne izključi, ker si sreče žele tudi oni. "Ubog v duhu" po besedi Jezusovi je siromak, ki svoje revščine ne kolne in bogatin, ki v izobilju ne zapira svojega srea, marveč rad si-

romaku pomore.

Nekdo je zapisal, da bi rad vedel, katere resnice še drže. Njemu pa odgovarja katekizem, ki jih ima vse po vrsti zapisane. Po pravici se spodbujajo včasih ljudje nad nami, ne vrednimi učitelji večnih resnic, ki z zgledom često opovračamo kar z besedo učimo. Tudi nad vodstvom Kat. Cerkve vedo nekateri razne obsodbe. To so človeške slabosti in napake, ki ne ovržejo vere in ne versekega nauka. Le potrjujejo resnico, da smo pred Bogom vsi enaki: vreden vsak toliko, kolikor je notranje dober. Zunanje odlike, pa četudi duhovski in škofovski žegni, človeku ne dajo nobenih pravic — pač pa večjo težo odgovornosti.

Zgledi posameznih duhovnikov uvidevnemu človeku pač ne spodbujajo vere. Tudi nezmojljivi nismo v besedi, ker se ne ravna katekizem po naši pridigi, ampak pridiga se mora držati katekizma. Če od doma iz trpeče slovenske zemlje slišimo žalostna poročila, kako se veri sila dela in molitvi krivica godi, potem zato nikar ne zdvajajmo nad vsem. Spomnimo se pa besede Jezusove: Stiske boste imeli na svetu, toda ne omahujte. Zaupajte, ker jaz sem svet premagal.

Predolgo bi to pisanje postalo, če bi hotel iti

naprej. Le to naj prosim da se nad ponižnim cerkvenim vestnikom nikar ne spodbujate. Škodovati ne more in tudi noče nikomur. Mnogi si ga žele. Če smo pošteni ljudje, ki se medsebojno spoštujemo, pokažimo to z medsebojno strpljivostjo, ki je prvo znamenje prave dobrotnosti. Hladnik Janez, slovenski kaplan.

### CASA "CAMBOS"

Srajce klobuki, hlače od \$ 2.90 naprej  
Av. SAN MARTIN 2718  
Buenos Aires

### INSTITUDO - DENTAL - POPULAR

2261 — AV. SAN MARTIN — 2261

Pregled brezplačno



Izdiranje zob brez bolečin \$ 2.—  
Nov način in različne vrste stavljanja zob

zljubi piti!

Feodora je čutila, kako je prihajal skozi vrečo svež in hladen zrak.

Bila je torej že izven bolnice, proč od strfašnega poslopja, — bila je na ulici.

Krepko je stisnila ročaj noža, ki ga je vzela s seboj, da bi v odločnem trenutku razparala vrečo.

Toda ta trenutek še ni prispel in čakala je, da jo bodo prinesli na pokopališče.

Dvokolica se je premaknila.

Feodora je čutila, da nosača naravnost tečeta, zdelo se je, da se jima zelo mudi, ker sta tako hitro vozila.

Pot je bila zelo dolga.

Feodori se je zdelo zelo čudno, kajti Nataška ji je dejala, da leži pokopališče pet minut oddaljeno od bolnice, tja bi morali torej že prispeti.

Toda že so jo vozili dobrih dvajset minut, in sicer vedno po novgorodskih ulicah.

— Poslušaj, Osip, in vendar bi ne hotel biti na mestu te žene! — spregovori nenadoma Ivan.

— Bah! Zakaj pa ne? — Kdor je mrtev, je pač mrtev — in umreti bomo morali vsi!

— Je že res, toda če pogledaš, kako bo pokopana! Saj ni žival, vsak kristjan pa hoče imeti pošten grob!

— To mi ne povzroča mnogo skrbi, — se zasmije Osip, — ko bom umrl vseeno, če me vržejo na smetišče, ali me položijo v zemljo, ali pa v peč, da se bom spekel kakor kruh, — to je popolnoma vseeno, kajti ko si mrtev, ne čutiš ničesar, to jasno kakor beli dan!

Tako, poglej, sedaj sva na cilju, toda ozri se še enkrat, če nama ni kdo sledil!

Kajti primarij je nama strogo naročil, da to skrivaj opravljava, da ne bi prišlo v časopise in da ne bi narod o tem ničesar izvedel!

Feodori je postalo v teh nekaterih trenutkih, ko je poslušala nosača, nekoliko tesno pri srcu.

Čudne besede, ki sta jih govorila ta dva človeka, so jo prestrašile, — toda kaj se je zgodilo sedaj?

Kakšen nenavaden šum ji je prihajal do ušes? Slišala je šumenje, kakor da bi žuboreli valovi, zrak pa je postal naenkrat vlažen.

— Sveti Bog, kam sta me prinesla nosača?

Ali sem na pokopališču, — ali pa so me prinesli v drug del Nižnjega Novgoroda?

Toda kmalu je postalo Feodori vse jasno. Udje so ji zares otrpnili in lasje so se ji naježili, ko je slišala, kako je Ivan dejal svojemu tovarišu:

— Ribe iz Volge so nam lahko hvaležne, ker jim vsak dan prinašamo novo hrano!

Kakor strela je zadela Feodoro ta vest.

Torej je nista ta dva človeka prinesla na pokopališče, temveč na obalo reke Volge, prekrasne ruske reke, ki je bila podobna sinjemu morju in na katero je ponosen vsak Rus.

To je bil torej prostor, kjer je ravnateljstvo bolnice Svetega Mihajla pokopavalo svoje mrliče, ki jih je spravila s sveta kolera!

Niti poštenega pogreba nisi dovolili nesrečnejem, ki so pomrli na kolero.

Da so se teh mrtvecev čim lažje in čim hitreje rešili, so jih spravili v vreče in pometali v vodo.

Hitri tok reke jih je zgrabil in odnesel.

Dovolj hitro je odnesla voda takšne mrliče iz mestnega okrožja, za ostalo pa so že poskrbele ribe v vodi, ogromne ščuke, ki čakajo v Volgi v celih krdelih na plen.

Vse to je bilo Feodori v trenutku jasno in vedela je, da je izgubljena, če se ji ne bo posrečilo z ostrino noža prerezati vreče, če se ji ne bo posrečilo pregovoriti nosače, da gre za živega človeka in ne za mrtveca.

— Primí, Ivan, — vzklikne Osip, — Nočem, da bi si nakopal v tem mrazu še nahod.

Tukaj ob vodi je zelo mrzlo, pa še veter piha tako, da kar stiska nosnice.

Glej, da čim prej odideva!

Feodora je čutila, kako sta nosača dvignila vrečo, napočil je trenutek, napraviti nekaj odločilnega.

Krepko ji je stisnila roka nož, ki ga je prinesla s seboj.

Od te ostrine je bilo odvisno njeno življenje, v moči, s katero bo razparala platno, je bila njena svoboda.

Tu je šlo samo za trenutno dejanje.

Potem pa bi valovi Volge zakrili vrečo, tedaj bi ne bilo več govora o rešitvi, utonila bi kakor mačka, ki jo vržejo v vodo, da bi se je tako rešili.

Hitro dvigne Feodora nož.

Zbrala je vse moči, da bi razparala vrečo, ki jo je skrivala nosačema.

Tedaj pa je naenkrat začutila in zavpila je ob tem spoznanju, toda krik ji je ostal v grlu — — —

Ostrina se je snela od lesa, nesrečna mlada kneginja pa je držala v roki samo lesen ročaj.

Nož je bil nerabljiv.

Radi dolgoletnega uporabljanja se je najbrž lepilo pokvarilo ravno v najusodnejšem trenutku.

Feodora je izgubila zadnje sredstvo, ki bi ji utegnulo služiti v rešitev.

Kje je ostrina? — Morda kje v vreči?

Toda Feodora ni mogla napraviti nobene večje kretnje, ostrine torej ni mogla poiskati.

Sicer pa bi pri tem izgubila tudi mnogo dragocenega časa — in o rešitvi bi ne moglo biti potem niti govora.

Le samo majhno upanje ji je ostalo, bilo je slabotno kakor lučka, ki ugasuje, — slaba svetloba, toda tem dragocenejša, ker vemo, da bomo v temi, če nam ugasne.

— Počakajte, — je zavpila na ves glas, — počakajte, ne ubijajte me, — jaz živim!

Šumenje Volge pa je prevpilo njen krik.

— Naprej, Ivan, — zakliče Osip, vrgla bova vrečo. Saj veš, da nama je primarij posebej ukazal, da bova vrgla vrečo tako, da ne bo padla preblizu obale!

Torej ena — dve —

Vreča se je začela zibati.

Feodora je zavpila, prevzeta nepopisne groze in smrtnega strahu.

— Kaj je bilo to? — vzklikne Osip. — Ali nisi ničesar slišal? Meni se je zdelo, da je v vreči nekdo zavpil!

— Najbrž si pijan! — odvrne mu drugi nosač. — Saj to tudi ni čudno, kajti nocoj si izpraznil že precej steklenic!

Kdo naj bi kričal v vreči, morda mrtvec? — Ha, ha, ha, ali si že slišla kedaž, da je mrtvec vpil?

— Morda je bil to njegov duh, — zašepče Osip. — Počakaj še malo, prijatelj!

Strah me je postalo, — samo prekrizal se bom!

— Prekrizaj se potem, ko bo vse minilo, kajti prav nič se mi ne dopade tega mrliča, ki je umrl na kolero, držati še dalje časa v svojih rokah!

V vodo z njim!

Potem pa naj kriči, kolikor jo je volja in naj se zabava z ribami v Volgi.

Kaj nama to mar?

Zopet sta začela mahati z vrečo. Feodora je zaprla oči, vedela je, da je izgubljena.

— Ena — dve — tri!

Zamah je bil krepak in vreča s Feodoro je letela v velikem loku proti sredini reke.

Tedaj pa je Feodora začutila, kako vreča pada, globlje, vedno globlje, potem pa —

— Vladimir! — se je na ves glas izvilo iz prsi.

V tem trenutku je voda že prodrila skozi tenko platno v vrečo, prišla je do nje — in Feodora je izgubila zavest.

(Nadaljevanje)



**Brezpotrebno hujskanje****Spoštovani g. urednik!**

Vedno sem upala, da se bo list poboljšal, namreč, da nam boste napisali kaj bolj lepega in koristnega ter podučljivega, ne samo mali papir z nepotrebnimi članki. Meni se zdi škoda časa in papirja, in je za mene tudi poniževalno, da bi take reči čitala. Je pa tudi sramota za ves slovenski narod. Zelo nerada, vendar če bo šlo tako naprej, se bom morala odpraviti Slovenskemu tedniku, in sem prepričana, da nisem sama tega mnenja.

Nekdo pravi, da nas vera zaslužuje, drugi, da nimamo potrebe slovenskih duhovnikov. Torej je mogoče, da smo prvi mi: križaj ga! Svetovala bi nasprotnikom cerkve, naj bi šli malo po cerkvah pogledati, pa bi videli, kako so napolnjene, pa ne samo bedakov temveč tudi izobraženih in razumnih ljudi vseh narodov. Oni, ki pravi, da nimamo potrebe duhovnikov, bi moral pravilno reči, da ga on nima potrebe, silno omejen more biti, če misli, da smo vsi njegovega mnenja. Lahko se zgodi, da ga bo klical, pa ga ne bo. Takih slučajev je bilo že več. Vernik in nevernik sta se prepirala: Vernik je dejal neverniku, ako ne bo nič, ne izgubim nič, ti pa boš izgubil vse.

Kakšni neki bodo otroci, ki jih bodo vzgojili očetje brez vere. Taki možje bi se morali zjokati sami nad seboj. Ali se morda prav nikoli ne spomnijo, kako misli mati v molitvah na nje, če je živa ali že je morda že mrtva.

Posledice pa boste videli tudi Vi g. urednik, če boste dovolili, da bodo tako pisarili po listu.

Čitateljica Slovenskega tednika.

**CERKVENI VESTNIK**

Cirilovo nedeljo smo praznovali ob neznatno večji vdeležbi službe božje. Pevci so nam pri maši zares lepo zapeli. Žal, da je bilo premalo poslušalcev.

To nedeljo 12. jul. je maša ob 10 na Avellanedi. Če se nekateri, ki jim je cerkv. vestnik in slovenska služba božja na potu, so pa naši ljudje ki na onem koncu mesta žive drugač. njih misli. Zato so oni zadostna opora, da ne bo uspelo tistim, ki bi radi skrili, da smo Slovenci veren narod. Kdor ne verjame, da je vdeležba tako lepe, naj pride kar pogledat.

Večernice bodo na Paternalu. Kot navadno pop. ob 4h.

V četrtek je god Karmelske Matere božje.

V nedeljo bo vsa služba božja na Paternalu.

G. Kastelic in Doktorič sporočata, da pride ta tekom dveh mesecev. Sporočata mnogo pozdravov vsem tukajšnjim Slovincem iz Svetih Gora na Bizeljskem, kjer so imeli v juniju skupno romanje.

Hladnik Janez.

**ANA CHRPOVA**

Slov. babica

dipl. v Progi in Bs. Airesu, z večletno prakso v praški porodnišnici ter v tuk. bolnici "Rawson", se priporoča vsem Slovenkam. — Sprejema penzionistke iz mesta in z dežele v popolno oskrbo. Cene izredno nizke. —

Postrežba prvovrstna.

Entre Ríos 621

U T. 38 Mayo 8182

**PRIMORSKE VESTI****PONIŽENJE NAŠE MATERE**

Gorica, 11. maja 1936. — Marija Bajt, kmetica iz Sv. Lucije, je zgubila v afriških bojih svojega sina Franca. Guverner Libije general Balbo je poslal materi pismo s sledečo vsebino:

"Zvedel sem, da je Vaš sin dober vojak. Da odlikujem hvalevredno delo ki ga vrši, Vam pošiljam bančnico za Lir 250. — Balbo, guverner Libije."

To je vsekakor veliko ponižanje naše matere, ki v zahvalo za njene velike žrtve, ko je morala žrtvovati sina, pošljejo majhno vsoto denarja in se še poleg vsega s tem javno in v vseh časopisih širokoustijo.

**65 OSEB PRED ZASLIŠEVANJEM**

Zasliševanje je trajalo tri dni

Bovec, junaja 1936. — V Bovecu je bilo pred kratkim zaslišanih 65 oseb. Vsi ti so morali v karabinjersko kasarno zaradi vesti, ki se je širila po trgu in okolici, da je neki domačin padel v Afriki. Tri dni je trajalo to zasliševanje, ubogi ljudje so morali letati in zanemarjati svoje delo. Končno je prišlo tako daleč, da so ugotovili, kdo je to vest vrgel na trg, in sicer je bil to neki vojak-Italijan, ki se je ponorčeval in tako s svojim norčevanjem zapletel vrsto ljudi v nepravilne in sitnosti, ki bi se, če ne bi bil slučaj še dokaj srečno končal, zaključilo s kakšnimi aretacijami in obsodbami, najmanj pa s konfinacijo!

**NAŠI LJUDJE SE VRAČAJO IZ KONFINACIJE**

Trst, junija 1936. — Konec meseca maja in v začetku meseca junija se je vrnilo iz konfinacije precej naših ljudi, vendar poročila iz vseh krajev še niso prispela, zato moramo navesti samo za naslednje:

V Ajdovščino se je vrnil 26. maja Stano Prosen, brivec po poklicu, doma iz Ajdovščine. Lansko leto v mesecu juniju je bil poslan na otok Ventottene, kamor je bil konfiniran za dobo treh let.

Iz konfinacije se je vrnil bivši župnik v Sv. Križu pri Ajdovščini, Srečko Reje, ki je bil v letu 1934 konfiniran na pet let.

V Črni Vrh pa je prišel bivši črnovrški župnik Filip Kavčič, ki je bil v juniju 1934 leta konfiniran od goriške konfinacijske komisije za dobo petih let in je bil poslan v Castel di Piana, prov. Perugia.

Dalje se je vrnil iz konfinacije lazarist Mar-

telane iz Mirna pri Gorici, ki je bil v mesecu februarju 1934 poslan v konfinacijo za pet let.

V Trnovo pri Ilirski Bistrici se je vrnil student Slavko Vicič, ki je bil v začetku letošnjega leta konfiniran v okolico Potenze za 2 leti.

Iz konfinacije se je tudi vrnil bivši šebreljski župan Anton Reje, ki so ga oblasti zaradi suma, da je odgovoren za primanjkljaj v večjem znesku, ki so ga ugotovili pri šebreljski hranilnici in posojilnici, pred kakim dobrim mesecem poslale v konfinacijo za dobo treh let.

Anton Zadel, čevljar iz Ilirske Bistrice, ki je bil v decembru leta 1934 konfiniran za pet let, se je vrnil domov in približno istočasno tudi komaj 20 letni Štemberger, doma iz Vrbovega pri Ilirski Bistrici, ki je bil obsojen samo zaradi tega, ker se ni hotel predvojaških vaj udeleževati v predpisani uniformi.

V Koritnico pri Bovecu pa se je vrnil po petih mesecih konfinacije Mlekuž Leopold.

Nekateri izmed navedenih so se vrnilo bolni in izčrpani, tako da jim bodo še dolgo ostali znaki prestane kazni.

**LAMPE IVAN IZ ČRNEGA VRHA**

Hotedršica, junija 1936. — Kot poročajo iz Črnega vrha, se je tjakaj vrnil zadnji teden v mesecu maju 60 letni Lampe Ivan, vulgo Hladnik iz Črnega vrha. Lampe je naredil vso dolgo pot preiskovalnega zapora skupno s obsojenim Pivkom, bil po obsodbi poslan domov, a po nekaj tednih ponovno aretiran in odveden v goriške zapore. Konec maja se je vrnil spet domov, vprašanje je le, za koliko časa ga bodo pustili na miru.

**REŠKI ZAPORI SO PRENAPOLNJENI**

Reka, junija 1936. — V reških zaporih je bilo preteklega meseca nad 180 oseb zaprtih, več ali manj samo zaradi suma tihotapstva, prekoračenja meje ali pa prenašanja živih iz prostre cone. Ljudje se pač otepajo lakote in bede kakor vedo in znajo, ker drugega izhoda itak nimajo več na razpolago. Kar je kje še kaj dela, pridejo v poštev samo priseljeni Italijani, nikakor pa ne, čeravno tudi vrlo potrebni domačini, ki so povsod zapostavljeni.

**OSUMLJEN PROTIFASISTIČNE PROPAGANDE, OBSOJEN NA 26 MESECEV JEČE**

Kravanja Franc iz Kala pri Bovcu

Bovec, junija 1936. — Lansko leto v avgustu, nekako istočasno kot je bil na meji pri

**Ako hočete biti zdravljeni od vestnega in odgovornega zdravnika**

zatecite se k

**Dr. A. GODEL**

**Specijalisti za sigurno in hitro zdravljenje — Blenoragije · Kapavca**  
AKUTNE, KRONIČNE BOLEZNI IN NJIH KOMPLIKACIJE, ZDRAVLJENJE  
PO FRANCOSKIH IN NEMSKIH NAČINIH

**Krone in kožne bolezni**

ZA SLOVENCE PRVI PREGLED BREZPLAČNO

Ženske bolezni, bolezni maternice, jajčnika, prostate in neredno perilo. — Specijalisti za pljučne, srčne, živčne in reumatične bolezni

ŽARKI X — DIATERMIA — ANALIZE

GOVORI SE SLOVENSKO

Sprejema se od 9. do 12 in od 15 do 21.

**CALLE CANGALLO 1542**



Ratečah aretiran jugosl. dražvaljan Čopi (15. avgusta) je bil na svojem domu aretiran Kravanja Franc, star 28 let iz Kala pri Boveu. Bil je odveden v goriške zapore od tu pa v Koper. Med tem ko je bil Čopi za Božič 1936 poslan iz zaporov in predan jugosl. oblastem, je bil Kravanja obsojen na 26 mesecev ječe. O tej obsodbi ter kje se Kravanja nahaja ni delj časa nihče vedel, na to pa se pred kratkim oglasil iz torinskih zaporov. Kravanja je bil osumljen antifašistične propagande in na podlagi tega suma je bil tudi aretiran ob neki priliki, ko je bilo po Bovškem raztreseno vsepolno letakov protifašistične in protivatiškanske vsebine in je bil (najbrže tudi samo) na podlagi tega suma obsojen na 26 mesecev ječe. Da je bil mučen in maltretiran se razume samo po sebi.

### GROZNA NESREČA Z GRANATO NA TRNOVSKI PLANOTI

Granata, raznesla očeta, mater in sina. Stalo je pet sirot

Gorica, 9 junija 1936. — Žrtve vsled granat se v okolici Gorice vrste ena za drugo. Na stotine ljudi je še po vojni postalo žrtev posledic svetovne vojne, mnogo jih je vsled tega ostalo za vedno nesposobnih. Vse to pa samo za kosček kruha, ki si ga skušajo z nabiranjem

starega železa in kovinskih ostankov priboriti. Težka nesreča, ki je odjeknila daleč na okoli, pa je doletela pretekli teden v Trnovem na trnovski planoti družino Lipičar. Pri nabiranju starega železa so naleteli na še nerazstreljeno granato. Skušali so jo odpreti, da bi strelili iz nje smodnik. — Toda nesreča je hotela, da je granata raznesla 50letnega očeta Evgena Lipičarja, njegovo ženo Viktorijo, staro 40 let in 7 letnega sina Evgena. Trupla je popolnoma razneslo.

Tragedija je še toliko večja, ker je ostalo še 5 nepreskrbljenih otrok, od katerih ima najstarejši komaj štirinajst let, najmanjši pa še ne eno leto. Začasno so prevzeli otroke v oskrbo dobri ljudje in pričeli so z nabiranjem prostovoljnih darov za nesrečne otroke.

### IZ AFRIKE SE VRAČAJO SAMO POPOLNOMA IZČRPANI

Gorica, junija 1936. — Kljub temu, da je Italija zaključila v Afriki vojno in svoje vojne operacije, ne pošilja vojaštva, ki se nahaja tam doli, še domov razen prostovoljcev. Težko bolne in težko ali lažje ranjene so vse pridržali deloma po bolnicah južne Italije, deloma po zasilnih bolnicah izven Italije. Domov pa pošiljajo le duševno in telesno popolnoma izčrpane, take, ki niso za nobeno uporabo več. Na Bovško sta se vrnila iz Afrike dva taka nesrečneža in sicer Mlekuž Josip, rojen leta 1911, doma iz Koritnice pri Boveu in Leopold Komac, rojen leta 1911, doma iz Bovea. Zadnji je bil dodeljen nekemu odedlku v prvi liniji zaradi pisma, ki je bilo na njega naslovljeno a cenzurirano in je med drugim vsebovalo tudi tale članek: "Saj sem ti rekel, da bi bilo bolje, če bi šel čez mejo". Oba omenjena sta telesno tako izčrpana, da nista za nobeno delo.

### V JULJSKI KRAJINI USPEVA LE INDUSTRIJA KI DELA ZA VOJNO

Zanimiva poročila italijanskih časopisov

Trst, junija 1936. — Tržaški časopisi prinašajo izredno zanimiva poročila o stanju industrije v slovenskih provincih pod Italijo. Seveda ne manjka v teh poročilih v prvi vrsti naglaševanja, da je vse to rezultat protisankcijske borbe Italije in njene ogromne notranje gospodarske moči. Tako ugotavlja časopisje dalje, da je industrija, ki je v zvezi z vojnimi pripravami in dobavlja državi vojne pred-

bete v zadnjem času pokazala zelo znaten dvig. Celo tovarne, ki so zamrle, so otvorile ponovno svoje obrate in pričele z delom. Tako n. pr. tekstilna tovarna v Gorici, ki je bila že zaprta, a je 20. novembra lanskega leta ponovno pričela z delom in zaposluje sedaj preko 400 delavcev. Ravno tako zelo naivna pa je trditev, da je lesna industrija v Julijski Krajini narasla in se dvignila vsled tega, ker ni več konkurence s strani Jugoslavije. Vendar pa se kljub slavosplovom o dvigu vojne industrije v Julijski Krajini med delavstvom prav nič ne pozna. Razmere so še vedno obupne. Ne pomaga pri vsem tem nobena demagogija z osemurnim delavnikom. Delavstvo, ki je v tovarnah pod vojaško disciplino, je kljub temu navidezno dvigu in zboljšanju v industriji, ki pa je odvisna popolnoma od vojne, vedno na istem.

## Veliki zavod "RAMOS MEJIA"

### + VENEREAS

operacije in bolečin.

ZDRAVNIKI SPECIJALISTI

ANALIZE urina brezplačno. Analize krvi. Popolno moderno zdravljenje.

SIFILIS v vseh oblikah. Popolno zdravljenje na podlagi krvne analize (914)

KOŽA: Kronični izpahi, mozoljčki. Izpadanje las. Ultravioletni žarki.

ZLATO ŽILO: zdravimo brez operacije in bolečin.

SPOLNA ŠIBKOST: Hitra regeneracija po prof. Cicarelliju.

ZIVCNE BOLEZNI: Nevračenja, izguba spomina in šibkost.

REVMATIZEM: kila, naduha, gota. Šibkost srca zdravimo po modernem nemškem načinu.

PLJUČA: Kašelj, šibka pljuča.

ZELODEC: upadel, raširjeni, kislina, težka prebava, bruhanje, rane.

ČREVA: colitis, razširjenje, kronična zapeka.

GRLO, NOS, USEŠA, vnetje, polipi: brez ženske bolezni: maternica, jajčnika, neredno čiščenje.

Naš zavod s svojimi modernimi napravami in z izvrstnimi SPECIJALISTI je edini te vrste v Argentini. — Lečenje zajamčeno. — Ugodno tedensko in mesečno plačevanje.

Pregled brezplačno

Plaza Once Rivadavia 3070

Od 9—21 ob nedeljah od 8—12

PLAZA ONCE RIVADAVIA 3070

## KLINIKA ZA VSE BOLEZNI VSE VENERIČNE BOLEZNI SO OZDRAVLJIVE

Z novim načinom, s prenovljeno opremo naše klinike, in zdravljenje pod nadzorstvom poznanega zdravnika specialista Dr. A. IZAGUERRE.

A. T. Blenoragija od enega dne, ozdravljena v 48 urah.

N. B. Blenoragija trda, brez komplikacij, ozdravljiva v 6 tednih.

K. L. Blenoragija z bulami, ozdravljiva brez operacije. Bule se igubijo v 5 dneh.

N. K. Mehurni katar, ozdravljiv v 10 dneh.

A. U. Orkitis podvojene, ozdravljive v 12 dneh.

B. N. Kronična prostatitis, ozdravljiva v 5 tednih.

J. G. Odvodnica mehurja, prostatitis, kronični katar mehurja, zdravljenje na različnih klinikah in bolnišnicah po tri leta, se je pri nas ozdravilo v 4 mesecih.

Zdravimo venerične bolezni z vsemi pripomočki, ki so poznani in bili odkriti zadnje čase v Evropi in Ameriki.

GOSPE sprejemamo v posebnih konsultacijah, ki ima poseben vhod, Dra. Matilde Krasting, diplomirana v Parizu in Buenos Airesu.

### ZDRAVNIKA TAJNOST ZAJAMČENA:

Naš zavod je obiskovan od mnogih bolnikov s starimi boleznimi, nervoznost, itd. in je zelo lahko — vsaka bolezen ima eno — držati zdravniško tajnost.

Imamo zdravnike specializirane za vse bolezni.

Žarki X. Laboratoriji. Zdravniška elektrika. Za bolnike iz dežele imamo posebne rezervirane sobe, za ženske in za moške, s posteljami od nega pesa naprej na dan.

Dajamo nasvete po pošti v notranjost dežele. Zdravniški pregled od kakoršnekolik bolezni \$ 3.00. Odprto: od 9—12 in od 15—21. Ob praznikih in nedeljah od 9 do 12 ure.

GOVORIMO SLOVENSKI

SUIPACHA 28

## Fotografija "LA MODERNA"



NOVOPOROČENI! Najboljši in najtrajnejši spomin je lepa in dobro izdelana povečana slika, ki vam jo napravi fotografija "LA MODERNA". Posebne cene z velikim popustom z ozirom na številno slovensko klientelo.

Poštarne slike od \$ 5.— dalje ducat. Obiščete nas lahko vsak

Edina in najbolj poznana fotografija v slovenski koloniji.

dan od osmih zvečer, tudi ob sobotah. — Ne pozabiti:

Fotograf. "LA MODERNA"

S. Saslavsky

Av. SAN MARTIN 2579

Telefon: 59-0522 Bs. Aires



**DROBNE VESTI IZ NAŠE DEŽELE**

—**Preteklo nedeljo** s porišli v Trnovo balistični mušketirji iz Gorice. S svojim divjaštvom so dnesli precej slab utis.

—**Gojenci goriškega semenišča** so bili sprejeti pri papežu, kjer so izrazili svojo srečo in zadovoljstvo vsled velikega "zanimanja" Njegove svetosti za ta institut. Gotovo niso pri tem smeli govoriti slovenski gojenci.

—**V Grahovem so prijeli 27-letnega Fafaela Šturma**, ki mora odsedeti 3 mesece radi bega čez mejo.

—**V Komnu so prijeli 60-letnega Friderika Kukanjo**, v Mirnu 24-letno Marijo Simič, v Solkanu 25 letnega Alojzija Marušiča ter 36-letnega Franja Miljaveca. Vsi morajo odsedeti krajše in daljše zaporne kazni.

—**Iz idrijskih zaporov je pobegnila 22letna Zora Jerin** jugosl. državljanka, ki je prešla mejo iz neznanega namena. Dosedaj je še niso ujeli.

—**V Tolminu so aretirali 40-letnega Štefana Siliča**. Vzrok aretacije je neznan.

—**Italijani se mnogo trudijo s tem**, da bi raziskali kolikor mogoče vse kraške jame. Do sedaj jim imajo odkritih okoli 3.000, ki merijo v dolžino 130 km, a skupna globina vseh bi znašala okoli 94.000 m. S tega si lahko približno predstavljamo kaj je vse pod našim krasom, ki ga raziskujejo že skoro sto let, a je še vedno poln neraziskanih tajnosti. Za Italijo je to zelo važnega vojaškega značaja.

—**V Trstu se organizira posebna turistična ekspedicija**, ki ima namen preiskati vse najvišje vrhove v zavzetih krajih Abesinije. Ekspedicija naj bi imela predvsem znanstven značaj.

—**V Gorici se gradi od začetka vojne semcer cerkev posvečena** Srcu Jezusovemu. Ker pa vsled denarnih težkoč dela ne morejo izvršiti, so se obrnili za pomoč tudi na Mussolinija, ki je dal kot svoj osebni dar 25.000 lir. Cerkev bo posvečena padlim v vojni. V zahvalo za velik dar Dučēja je Margotti odredil, da se bo prva maša brala za dučēja.

—**V Pulju so zaprli na oblastno odredbo** za tri dni trgovine Karolini Sirotič, Fr. Rumi in Heleni Maluši, ker se niso držali predpisanih prodajnih cen.

—**Smrtno se je ponesrečil 31-letni Jožef Kenda** iz Šebrelj. Padel je v št. Vidu s strehe, ki jo je popravljaj pri nekem Antonu Bevku.

**ARETIRANCI IZ MAČKOVELJ, GABROVICE IN OSPA IZPUŠČENI NA SVOBODO**

Trst, maja. — Že v januarju tega leta je bilo v Mačkoveljah, Gabrovici in Ospi aretiranih di italijanske zastave, ki je bila v Gabrovici razobešena v prostorih, kjer se nahaja šola, a je čez noč izginila. Aretiranci so bili odvedeni v tržaške zapore, kjer so, jih oblasti skušale prisiliti, da bi priznali dejanje. Enkrat koncem marca ali v začetku aprila, pa je neki domačin grabil v gozdu listje. Pri svojem delu je naletel na zastavo in izkazalo se je potem, da je bila last gabroviške šole. Na podlagi te najdbe so potem vse aretirance izpustili razven enega, na katerega je končno padel sum, da je kriv za dejanje, oziroma ga hočejo fašistične oblasti prisiliti v to, da bi dejanje priznal.

**498 KONFINIRANCEV IZPUŠČENIH**

Med njimi ni niti enega političnega

Trst, 21. maja 1936. — Na kratko so poročali časopisi, da je bilo izpuščenih v Italiji 498 konfinirancev, ne da bi dalje o tem še količkaj govorili. Vsekakor gre pri tem za eno izmed velikih demagoških fašističnih gest. Kakor smo izvedeli, so oproščeni in spuščeni domov le konfiniranci z otoka Lipari. Tu pa v zadnjem času skoro ni bilo političnih kaznjencev, ker so jih vse premestili že pred časom zlasti na otok Ventotene. Na Lipari pa so poslali one, ki so se pregrešili proti strogim deviznim odredbam, radi korupcije, ter zlasti številni slučajji radi odprave plodu. Tako so ostali brez dvoma tudi vsi naši politični konfiniranci še dalje na otokih, a Lipari so pripravili s tem za druge politične "zločince", ki bodo imeli tu zopet dovolj prostora.

**KMETIJA SREDI OBMEJNIH UTRDB**

Idrija, maja 1936. — V bližini obmejne vasi Godovič, t. j. 10 minut od vasi v smeri proti Črnemu vrhu stoji Pišljjarjeva kmetija in je okrog in okrog obdana od italijanskih obmejnih utrdb. Vse te utrjevalne naprave so strogo

**Krojačnica****MOZETIČ**

Cenjenim rojakom sporočam, da sem dobil ZIMSKE vzorce za obleke in površnike. Delo prvovrstno, cene zmerne, blago trpežno

Se priporoča

**Sebastjan Mozetič**

5019 - OSORIO - 5025 (PATERNAL) BUENOS AIRES



zastražene, zato je Pišljjarjev dom odrezan od sveta. Cela družina je kot v konfinaciji, smejo oditi od doma in s vračati samo po dnevu, da bi jih pa kdo prišel obiskat, o tem niti govora ni. — Pred dnevi je gospodar Janez Pišljjar umrl za pljučnico. Že med boleznijo so smeli na obisk k bolniku le redki ljudje. Pa tudi za te "izvanredne" koncesije so morali imeti posebno dovoljenje od pristojnih oblasti.

To je samo en primer med neštetimi, kako se godi našemu človeku tokraj meje, posebno tistim, ki so stali tik za krivično mejo. Našemu kmetu se godi in ž njim se postopa tako, ko da bi bil s svojo družino in posestvom sredi bojne vihre.

**PO PRESTANI OBSODBI POD STROGO POLICIJSKO PAŽNJO**

Trst, maja 1936. — V začetku letošnjega leta se je vrnil domov Klement Purger, posestnik, doma iz Gabrovice v slovenskem delu Istre. Svojčas je ob priliki nekih obsežnih aretacij zbežal v inozemstvo, a je bil proti koncu leta 1932, ko se je vrnil domov aretiran in postavljen pod posebno fašistično sodišče. Obsojen je bil na pet let, a ker so mu všteli 1 leto amnestije, je z letošnjim letom prestal naloženo mu kaznen. Vrnil se je domov, kjer ga je poleg žene čakala tudi neodrasta hčerka, toda fašistične oblasti mu tudi sedaj ne zaupajo. Danes je sicer doma, toda je pod srogim policijskim nadzorstvom, ki ni nič milejše od navadne politične konfinacije.

**"Slovenski Tednik"**

Calle Gral Cesar Diaz 1657, U. T. 59-3667  
Buenos Aires

—oO—

**INFORMACIJSKI URAD**

V vseh zadevah: bodisi, da nameravate katerega svojih vpoklicati iz domovine pa ne veste kam bi se obrnili, da bi kolikor mogoče malo zapravili na času in na denarju, ali nameravate sami odpotovati v domovino, ter v kakršnokoli drugi zadevi, obrnite se do nas po nasvet, ki vam bo gotovo koristilo

**POSREDOVALNICA ZA SLUŽBE**

Ko iščete službo, zlasti dekleta, vprašajte najprej pri nas. In če kdo ve za kako službo sporočite to takoj na naš urad. Pomagajmo si medsebojno!

**NAŠI ZASTOPNIKI**

**Za Cordobo:** Franc Kurinčič, Calle Pinzón 441, Pueblo San Martin.

**Za Rosario:** Anton Brišar, Calle Ricardone 51.

**Za Montevideo:** Društvo Ivan Cankar, zastopa Štefan Žalec, Calle Pampas 2045.

Vsi goriomenjeni so polnomočni zastopniki Slovenskega tednika pri katerih lahko poravnate naročnino ali se obrnete do njih za kako drugo pojasnilo tičeče se lista.

Na dalje lahko poravnate naročnino pri **Franc Laknarju** na Banco Germánico, pri **Škrbcu Andreju** na Banki Holandés in pri **Emilio Živec**, restavrant Osorio na Paternalu.

**Restaurant "OSORIO"**

Edino slovensko zbirališče

Lepi prostori, pripravno za svadbe  
Vsako nedeljo ples.

CENE ZMERNE — Prenočišča po 70 cent.

Se priporoča lastnik

**EMILIO ŽIVEC**

OSORIO 5085

PATERNAL



Izdajajo: Slovenska prosvetna društva v Argentini.

Za pisanje odgovarja: Uredniški odbor.

Urejuje: Jan Kacin

### Previdnost

"Zmerom morate vse dobro premisliti, preden kaj rečete. Če hočete povedati kaj važnega, štejte najprej do petdeset, potem pa povejte. Če hočete povedati še kaj važnejšega, štejte do sto", je učil učitelj svoje učence.

Učenci so si vzeli to k sreči. Čez nekaj dni je stal učitelj med poukom pri peči. Naenkrat je ves presenečen opazil, da vsi učenci premikajo ustnice. Slednjič je zaslišal iz vseh ust: "... devetindevedeset, sto. Gospod učitelj, hlače vam gorijo."

### Med zaročenci

Nevesta: "O Bog, premisli, Emil, pes mi je požrl vso pogačo, ki sem jo zate spekla."

Ženin: "O, kar potolaži se, Vanda, če pogine, ti bom pa drugega kupil."

### GIBANJE POTNIŠKIH PARNIKOV V Evropo odrinejo:

Julij:

- 17—Osorio — Nemčija
- 22—Asturiano — Španija
- 24—España — Italija
- 25—Formose — Francija

### Iz Evrope pridejo:

Julij:

- 11—Remo — Italija
- 18—Cap. Areona — Nemčija
- 18—Formose — Francija
- 21—C. S. Agustin — Italija

### Pozor Rojaki

Otvorila sva krasno urejen  
**RESTAVRANT IN REKREO**  
s krogliščem in kegljiščem  
Calle MONTENEGRO 1586

Ples vsako nedeljo  
Za obilen obisk se priporočata  
**TURKOVICH in STEMBERGER**

### Nova Slovenska Gostilna

Dobra postrežba, čisti in zračni prostori,  
zmerne cene. — Rojakom se toplo priporočata  
za obisk lastnika

**IVAN GAŠPERSIČ**  
in  
**LUDVIK DEKLEVA**

Av. Forest 621

Chacarita

### Dr. J. HAHN

ZENSKÉ BOLEZNI — MATERNICA — JAJČNIK — PREZGODNJA ALI  
ZAKASNJENA PERIODA — BELI TOK — NOTRANJE BOLEZNI ŽELO-  
DEC IN DROBOVJE — GONOREJA, MEHUR, OBISTI  
ULTRAVIOLETNI ŽARKI

Klici na dom: U. T. 47 Cuyo 7601 —

**Tucumán 2729, esq. Pueyrredón**

SPREJEMA OD 3—8 ZVEER — NIZKE CENE — PLACEVANJE NA  
OBROKE.

### ZOBOZDRAVNICA

**Dra. Samoilović de Falicov**

in **FELIKS FALICOV**

Sprejemata od 10 do 12 in od 15—20 ure

**DONATO ALVAREZ 2181**

U. T. 59 - 1723

Trelles 2534

### RESTAVRANT - BAR

nudi vse ugodnosti našim rojakom  
Kegljišče. — Vsako nedeljo ples.  
Slovenski orkester "Valenko"  
Za obilen obisk se priporoča

**Štefan Celec**

**M. ESTEVEZ 499, AVELLANEDA**

### V dar dobite

na vsakih 6 slik, ki stanejo od 3—6 \$,

lepo sliko v barvah

Odpri to tudi ob nedeljah.

Atelje **MARKO RADALJ**

F. Quiroga 1275 in 1407

**DOCK SUD**

### ROJAKI

Poslužujte se vedno  
in povsod podjetij in  
tvrdk. ki oglašujejo v  
Slov. Tedniku.

Sklicujoč se na naše  
glasilo boste sigurno do-  
bro in točno postreženi.

S tem koristite samim  
sebi in listu obenem.

### CASA "CASTRO"

ČEVLJARNICA — KNJIGARNA

Šolske in pisarniške potrebščine  
Prodaja modnih čevljev po nizki ceni za  
moške in ženske

TRELLES 2668 — Paternal

### SLOVENSKA LEKARNA

na Dock Sudu

Vam nudi najboljša zdravila po niski  
ceni, kakor tudi brezplačne nasvete. Že-  
lezno vino po tri pese steklenico. Pošilja-  
mo tudi v notranjost republike. Priporo-  
ča se

**Franjo Huspaur**


F. QUIROGA 1441 — Na Dock Sudu

### MODNA KROJAČNICA

**STANIČ AVGUST**

Obleke po meri. Čiščenje, in obračanje po-  
vršnikov ter oblek. Specijalna izdelava  
ženskih oblek in površnikov.

JUNTA 5316. — Bs. Aires



**QUILMES BOCK**  
*la mejor cerveza negra*